

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		FUNKTIONSEINHEITEN MODULE	FUNCTION UNITS UNITE D'OPERATION
		Chassis CM9103 Chassis CM9103F	
	78 2008	Bildröhre A41JAR40X02	picture tube tube image
	75 7770	Bedieneinheit	operation unit unite de commande
	75 7180	Fernbedienung FB31TOP	remote control telecommande
	75 6545	Kabeltuner (Hyperb.)	cable tuner tuner de cable
	75 7680 75 7679 75 7702	ZF-Verstärker (V4) ZF-Verstärker (R4) ZF-Verstärker (L4/S4)	IF-amplifier amplificateur F.J.
	75 7701 75 7678 75 8108	Farb-RGB (V4) Farb-RGB (R4/L4) Farb-RGB (S4) S-VHS Multi	color-RGB-board couleur-RGB-plaque
	75 6197	Bildrohrplatte	CRT socket board module de tube image
	75 7704	FBAS (L4/S4)	FBAS
		GEHÄUSE, EINBAU UND DIVERSE TEILE	CABINET AND MOUNTING BOITE ET MONTAGE
	78 2481 78 2909	Gehäuse Vorderteil Gehäuse Vorderteil (V5)	cabinet/ébénisterie
	78 2739 78 2740 78 2910	Gehäuse Rückteil (V4/R4) Gehäuse Rückteil (L4/S4) Gehäuse Rückteil (V5)	cabinet/ébénisterie
	75 6517 75 6838	Gitter für Lautsprecher Gitter für Lautsprecher (V5)	grid/grille

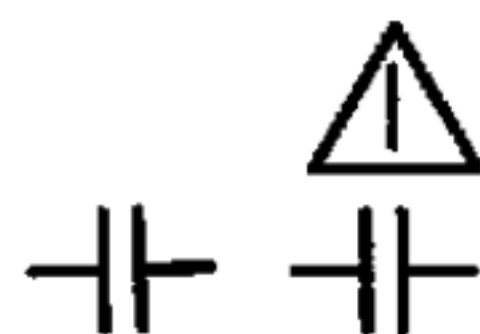
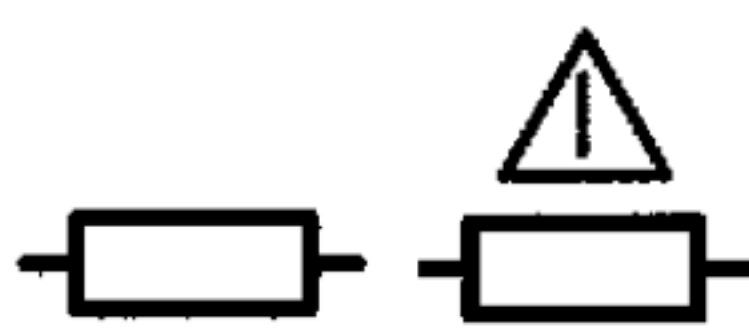
Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
	75 6520	Klappe f. Bedienteil	flap/clapet
	73 7622 73 6246	Druckschnäpper Druckschnäpper (wahlweise)	pressure catch clique de pression
	78 6519 78 2694 75 8252	Abdeckung links (Netzschalter) Abdeckung rechts (Kopfhörer) Abdeckung Netz	cover/revêtement cover/revêtement cover/revêtement
	79 0633	Abdeckung f.Euro-AV-Buchse	cover/revêtement
	75 7699	Frontplatte mit Aufdruck	front part partie frontal
	73 7028	Tastenkнопf (Netz)	key bouton (mains) bouton á touche (reseau)
	73 9321	Kopfhörerbuchse	jack f. head phone douille p. recepteur serre-tete
	73 3285 79 1708	Bildrohrfassung Bildrohrfassung	tube socket support tube image
	78 2375 78 2372 78 2693	Teleskopantenne kpl. (R4/L4) Teleskopantenne kpl. (V4) Teleskopantenne kpl. (S4)	telescopic antenna antenna telescopique
	73 3276	Kontaktfeder f.Antenne	contact spring lame de contact
	75 6366 79 0609	Lautsprecher Filzstreifen f. Lautsprecher	loudspeaker/haut-parleur felt
	78 2169	Entmagnetisierspule	demagnetizing coil bobine de desaimentation
	73 7487 73 7487 73 7487 73 7487	Tastenschalter f. Progr. + Tastenschalter f. Progr. - Tastenschalter f. Lautst. + Tastenschalter f. Lautst. -	switch/interrupteur switch/interrupteur switch/interrupteur switch/interrupteur

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
	73 2781	Netzschalter	power switch interrupteur secteur
	75 6191 75 7906	Netzkabel Netzkabel (V5)	mains lead cordon secteur
	73 7409	Netz-Steckverbindung (Gerät)	plug in connector connecteur
	75 6665	Hochspannungskabel	high tension lead cable h.t.
	75 8184	Halter f. Buchsenplatte	holder
	75 7183 75 7707 75 7703	Modul-Halter f. ZF/RGB (V4) Modul-Halter f. ZF/RGB (R4) Modul-Halter f. Tu./ZF/RGB (L4/S4)	circuit board holder holder p. plaque
	73 2584	Montageclip f. T644/IC676/686	mounting clip f. IC
	73 2585	Montageclip f. T568/572	mounting clip
	73 3713 73 7617 73 7618	Isolierscheibe T568/572 Isolierscheibe f. T644 Isolierscheibe f. IC676	insulating washer insulating washer
	78 2617	Typenaufkleber	typ-label/etiquette

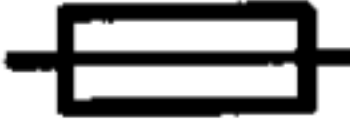
Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		FERNBEDIENUNG FB31TOP	REMOTE CONTROL TELECOMMANDE
	75 7264	Gehäuse-Oberteil	cabinet upper part ébénisterie partie supérieure
	75 6512	Gehäuse-Unterteil	cabinet bottom part ébénisterie partie inférieure
	73 7615	Deckel (Batterie)	cover couvercle
	75 7265	Kontaktmatte	contact surface surface de contact
	73 5709	Batterieanschluß	battery connecting branchement de batterie
Q906	73 5236	 485KHz	
IC906	73 2802	 MC144105	
D907 D908	73 7161 73 9323	 TLN115A 1N4001	
T907	73 2803	 BC875	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
ELEKTRISCHE TEILE ELECTRICAL PARTS PIECES ELECTRIQUE			
IC200	79 0635	SAA5244	
IC365	73 7412	TDA7245	
IC520	79 0836	TDA8214A	
IC631	73 5482	TDA4605	
IC676	73 4089	LM317T	
IC686	73 8941	MC7805CT	
IC804	73 7347	TFMS4300	
IC811	79 0665	ZC88604P	
IC811	79 1172	ZC88606P	
IC811	79 1173	ZC88606X	
IC811	79 1796	ZC88621P	
IC811	79 2011	ZC88619P	
IC820	79 0636	MC33164	
IC847	79 0637	SDA2546	
IC848	79 0639	MCM2814P	
IC2201	79 0663	MC78L12ACP	
IC2210	73 7413	TDA5931-5	
IC2210	79 0661	TDA4452	
IC2220	73 9408	TDA8212	
IC2230	73 7603	TBA121-2	
IC2240	73 7637	TDA4481	
IC2270	73 7603	TBA121-2	
IC2290	79 0664	MC14052BCP	
IC2320	72 8242	HEF4094/CD4094B	
IC2350	73 7413	TDA5931-5	
IC2541	73 7604	TDA3562A/N5	
IC2541	79 0660	TDA3566S6	
IC5030	73 5701	MC14551B	
IC5080	79 0150	TDA4650V3	
IC5100	73 7608	TDA4660	
IC5100	79 1696	TDA4661	
IC5120	73 2789	TDA4565V6	
IC5150	73 2790	TDA3505/3505V1	
T241	72 4911	BC558	
T262	71 1453	BC548B	
T267	71 1453	BC548B	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
T272	71 1453	BC548B	
T277	71 1453	BC548B	
T513	73 9319	BC637	
T537	72 0306	BC548	
T568	73 3290	ON4508/BU508D	
T572	73 3290	ON4508/BU508D	
T583	71 1453	BC548B	
T593	73 7896	BF299	
T644	73 7623	BUZ90A	
T801	71 1452	BC548C	
T835	71 1453	BC548B	
T2213	71 0274	BC338	
			
D247	70 5808	1N4148	
D263	70 5808	1N4148	
D268	70 5808	1N4148	
D273	70 5808	1N4148	
D318	73 9323	1N4001	
D338	73 5830	Z30C/0,5W	
D356	73 9323	1N4001	
D358	73 4900	Z2,7C/0,5W	
D502	73 9325	BAV21	
D512	73 9326	Z3,0C/0,5W	
D513	73 1729	TD129	
D519	73 1729	TD129	
D521	73 4901	Z4,7C/0,5W	
D522	73 9325	BAV21	
D531	73 4310	1N4936	
D532	73 4310	1N4936	
D538	73 9325	BAV21	
D542	73 4310	1N4936	
D572	70 8881	BA157	
D584	73 9325	BAV21	
D585	73 8393	Z22B/0,5W	
D586	73 8394	Z12C/0,5W	
D587	73 1729	TD129	
D592	73 9325	BAV21	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
D596	73 3293	1N4004	
D621	73 2778	SKB380/C1500	
D641	73 9325	BAV21	
D647	73 9340	BYV38	
D648	73 9340	BYV38	
D653	70 5808	1N4148	
D661	70 5808	1N4148	
D671	72 4956	BYW72	
D672	73 9323	1N4001	
D681	73 9340	BYV38	
D682	73 2779	BYW76/BY399	
D691	73 4956	BYW72	
D834	73 1729	TD129	
D836	73 1729	TD129	
D838	73 1729	TD129	
D857	79 0634	TLHR	
			
C569	73 7488	6.8NF 1.6KV	
C601	73 7489	0,1μF 250VW	
C602	73 7489	0,1μF 250V	
C603	73 7060	1NF 400V	
C604	73 7060	1NF 400V	
C648	72 5678	1.2NF 2KV	
C666	73 5980	2,2NF SI-Kerko 400V	
			
R376	73 4195	8.2 Ohm/0.38W	
R461	73 3720	4.7 Ohm/0.38W	
R523	79 0666	1 Ohm/0.38W	
R542	79 0667	4.7 Ohm/0.38W	
R562	73 4445	10hm NB/0.38W	
R572	73 7494	4.7KOhm/0.38W	
R573	73 4890	820 Ohm/1W	
R586	73 7497	2.7 KOhm/0.38W	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
R591 R598 R609 R624 R627 R2201 R5206	73 7495 73 7496 73 2974 73 2972 73 2972 73 9820 73 3720	 10hm/0,75W 180 Ohm/0,5W DUO-PTC 4.7 MOhm/0,54W 4.7 MOhm/0,54W 12 Ohm/0,38W 4.7 Ohm/0,38W	
	73 7610	Fokuseinsteller	focusing control
	73 7613	Verzögerungsleitung 350n sek.	delay/ligne a retard
	73 9411 79 0659	Verzögerungsleitung Verzögerungsleitung	delay/ligne a retard delay/ligne a retard
L572 L573 L575 L577 L601 L601 L671 L691	73 9407 73 7016 73 8427 73 6449 73 5022 73 5446 73 6349 73 6349	 Entstördrossel Linearitätseinsteller ZB-Spule Drossel 10μH Funkentstördrossel (V4) Funkentstördrossel (L4/R4/S4) Dämpfungssperle Dämpfungssperle	suppressor linearity corr coil supressor suppressor suppressor
TR526 TR563 TR651	75 6353 73 9320 75 7733	 Zeilentrafo (DST) Treibertrafo Sperrwandlertrafo	line transformer power transformer
F821	73 2946	 Ker. Res. 85 4,00 MHz	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
Q211 Q2583 Q5071 Q5073	79 0834 73 9413 79 2012 73 9413	 27 MHz 8.867238MHz 7,159090MHz 8.867238MHz	
SI601 SI624 SI691	73 6307 79 0144 79 0144	 2.5A TR/LOET 1,25 TR/LOET 1,25 TR/LOET	
	53 5389	Service-Druckschrift	service booklet brochure service
	53 0783 53 0784	Gebrauchsanweisung (V4/V5) Gebrauchsanweisung (R4)	instruction manual instruction d'emploi